

i-MESSAGE

2018

9

Sep.

アイメッセージ vol.496



今が旬の
いちじく

PICK UP

- 「エリア51トライアングルフェスタ」始動! p.2
- 盆踊り大会を今年も実施 p.6

CONTENTS

- 市原市産業支援センター p.3
- 市原の情報サイトにクローズアップ p.4

『エリア51トライアングルフェスタ』 もっと五井駅前に賑わいを!

JR 駅周辺活性化事業

市原商工会議所では平成27年度からJR3駅周辺の活性化にむけて市民や企業、町会、商業者等の意見を集約し、駅周辺商業等の活性化にむけた方針（JR駅周辺活性化方策）を策定しました。この方針に基づき、商業者（個店）の育成ならびに鉄道駅を中心とした都市・生活機能を充足する試験的な商業等活性化の取組みを行うことで、駅周辺の賑わいの創出および交流、そして市民が安心して買い物や飲食ができる商業エリアを構築する取組を実施します。

これまでの取組として、平成28年度から29年度にかけて、飲食店を活性化の中心と位置付けたモデル店舗育成事業を開始しました。また、平成29年度においては、JR姉ヶ崎駅の周辺にある有料駐車場を活用して農産物を中心とした「あねがさきマルシェ」を展開しました。

そして今年度は前述の「あねがさきマルシェ」に加えてJR五井駅周辺の活性化事業にも着手致します。本事業では、ペDESTリアンデッキ、しんこうプラザ、梨の木公園の3か所を核とし、それを繋ぐイベントや仕掛けを展開し賑わいを創出します。具体的には、日中から人通りが少ない駅前

のアーケード型商店街「しんこうプラザ」を明るく賑やかに演出し、子育て世代が安心して通行し周辺店舗へ足を運ぶきっかけを創り、安心安全な買い物ができる環境を作り出します。また、駅からサンプラザ市原へと続く通路となっている「ペDESTリアンデッキ」



キ」、駅から最寄りの公園となる「梨の木公園」においては、定期的な物産展「出張道の駅」やケータリングカーによる露店販売を通じて、五井駅周辺の若者世帯だけでなく郊外から人を呼び込み駅前の継続的な賑わいを創出する取り組みを実施してまいります。ペDESTリアンデッキ・梨の木公園・しんこうプラザの3か所をつなぐ連携したイベントを催し、駅周辺を回遊させることによって、周辺店舗の売上増加、活性化を目指します。




梨の木公園



しんこうプラザ




ペDESTリアンデッキ

 **医療法人 鎗田病院**
内科・外科・小児科・整形外科 他

□診療時間
受付時間 午前6:00～11:30 午後1:00～4:30
診療時間 午前8:00～12:00 午後1:30～5:00
休診日 日曜・祝日 年末年始

市原市五井 899 ☎ 0436-21-1655

関連施設 介護老人保健施設 アーネスト
市原市五井 1846-1 ☎ 0436-63-7783

 医療法人 芙蓉会
五井病院総合健診センター
人 カラダ 心 やすらぎある健康な毎日を応援します。

(社) 全日本病院協会 日帰りドック実施指定病院
特定健診機関・特定保健指導機関
全国健康保険協会 生活習慣病予防健診施設 他

CT(64列マルチスライス)・MRI(1.5テスラ)
デジタルマンモグラフィ・超音波診断装置(エコー)・経鼻内視鏡

一般健康診断	特殊健診	人間ドック その他健診
雇入時健診 定期健診 海外派遣時健診 帰国時健診	有機溶剤健診 電離健診 じん肺健診	日帰りドック 1泊2日ドック 脳ドック 女性専門ドック

五井病院 検索 市原市五井 5 1 5 5 ☎ 0436-25-5151
http://www.goi-hospital.com FAX 0436-23-7541



センターコラム

中小企業コーディネーターの戸村です。ものづくり補助金等助成金獲得支援、企業の事業・経営計画や経営革新計画、経営力向上計画等の策定支援や、人材育成支援事業（出前研修）、工場診断、店舗診断などのコーディネーターをおこなっています。当センターではHPのほかにコーディネーター



戸村 俊和
(コーディネーター)

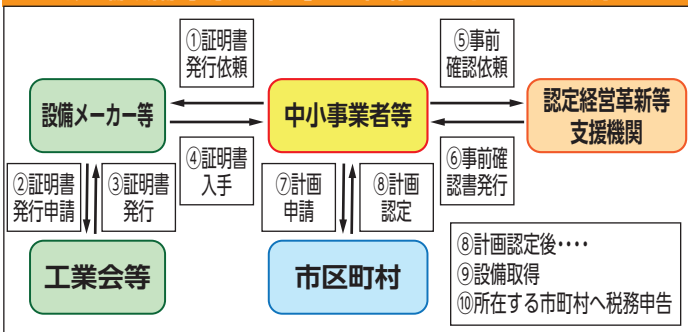
「メルマガ」を毎月発行し助成制度やセミナー・イベント情報を発信しております。メルマガの閲覧はまだ少ないのが現状ですが、各種支援制度等への応募や問い合わせも頂いており、実際に企業を訪問して説明すると、半数以上の皆さんが興味を示され「是非この補助金を活用したい」との声をいただきます。日頃から更に情報を「収集」するという意識、行動も必要ではないでしょうか。ともあれ、ちよつと困ったことや知りたいことなどセンターは「よろず相談」を承ります。遠慮なくお問い合わせください。スタッフ一同心よりお待ちしております。

中小企業の設備投資を支援します！

新規設備投資の固定資産税の軽減（3年間ゼロ）をはじめとした支援が受けられます！

市原市は、市内中小企業の新たな設備投資を後押しするため、平成30年6月6日に施行された生産性向上特別措置法に基づき、「導入促進基本計画」を策定しました。平成30年度から32年度までの間に「先端設備等導入計画（以下、導入計画）」を策定し、本市の認定を受けた中小企業は、認定後に導入計画に基づき取得した新規設備に係る固定資産税（償却資産）が3年間ゼロになります（地方税法では、ゼロから2分の1の範囲において条例で定めるとされており、市原市では、中小企業等の支援の観点から固定資産税をゼロとする市税条例の改正を行いました）。さらに、国の補助金の優先採択などの支援が受けられます。今後、新たな設備投資をお考えの中小企業の皆様は、この機会に是非導入計画を申請下さい！

「先端設備等導入計画」の申請から認定までの流れ



優先採択の対象となる補助金一覧

補助事業名	概要
ものづくり・サービス補助金	中小企業が生産性向上に資する革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセス改善を行う際の設備投資を支援。
小規模事業者持続化補助金	小規模事業者が、商工会・商工会議所と経営計画を作成し、販路開拓等を行う取組を支援。
サポイン補助金	中小企業が大学等と連携して行う研究開発、試作品開発及び販路開拓を支援。
IT補助金	中小企業等の生産性向上のため、業務効率化や売上向上に資する簡易的なITツール(ソフトウェア、アプリ、クラウドサービス等)の導入支援。

詳しくは裏面をご覧ください

がんばってます

会員さん

(株)クリエイティブイノベーション



(株)クリエイティブイノベーション
代表取締役 尾高裕樹さん

Googleストリートビューを活用した企業向けホームページの作成やシステム・アプリ開発を手掛ける(株)クリエイティブイノベーション。新たな試みとして、市内の店舗や観光、企業紹介や求人情報を掲載した地域の情報サイトの運営を行っています。

今回は代表取締役の尾高裕樹さんに、地域の情報サイト「いちはらすとりーと」を中心にお話を伺いました。

・「いちはらすとりーと」を始めたきっかけ

以前から、市原市には東京にも負けないぐらいの魅力を持った店舗が多くあるのに、そのことを知らない人が多いと感じていました。市原の魅力を多くの人に伝えることが出来れば、それが市原に来る動機となり、市原が活気づくのではないかと考えたのがきっかけです。ですので、サイトの制作においては誰が見ても一目でわかるように心がけています。

・今後の展望

掲載情報の拡充と知名度の向上が今後の課題です。掲載情報の拡充については、掲載店舗数の増加はもちろんです。市原市に関する情報、例えば災害時の避難場所といった情報の掲載も行う予定です。

知名度UPに向けては、千葉テレビに広告を出したり市内にあるJRと小湊鉄道の各駅にポスターの掲示を行っています。また、掲載店舗の店内にQRコード付きのチラシを掲示してもらい、そのQRコードを読み取るとそれぞれ



地域情報サイト「いちはらすとりーと」
<https://ichihara-street.com/>



のお店ごとにクーポンなどのお得な情報が手に入るような仕掛けも考えています。

この地域情報サイトは、市原だけでなく他の地域への展開も考えています。希望する企業があればシステムをパッケージ化して販売する準備も進めています。

・市原商工会議所の会員について

この「いちはらすとりーと」は、市原の魅力をより多く発信したいという思いから、月額5千円という他の情報サイトに比べて割安な料金で運営しています。

多くの企業をご紹介させていただきたいので、ご興味のある方はご連絡頂けたらと思います。皆さんと一緒に市原を盛り上げていきましょう！



株式会社クリエイティブイノベーション
千葉県市原市国分寺台中央1-5-3
TEL: 0436-37-5735 <WEB> www.c-1.jp

五井駅東口徒歩1分。
市原市唯一の法律事務所です。

債権回収、契約書作成、労働問題、事業承継等、お気軽にご相談ください。初回相談無料(1時間以内)

虎ノ門法律経済事務所 市原支店

弁護士 石垣祐一 (千葉県弁護士会所属)
〒290-0054 千葉県市原市五井中央東2丁目3番1号
ガーデンパレス辰巳203 TEL: 0436-37-2160

「伝えること」のお手伝い。

三陽メディア株式会社

〒290-0055
千葉県市原市五井東 3-47-10
TEL 0436(22)4348

<http://www.sanyo-media.jp>

法第2条第1項)が策定する計画です。3～5年間の計画期間内に先端設備を導入して、労働生産性を年平均3%以上向上させることを目的に策定します。

認定の申請を行う前に認定経営革新等支援機関の事前確認が必要です。事前確認後の申請は、郵送又は商工業振興課窓口への持参で受付けます。

必要な様式のダウンロード、要件の確認は、市原市ホームページをご確認ください。

<http://www.city.ichihara.chiba.jp/kanko/0205sangyou/shouchu/seisanseikoujyou.html>

※固定資産税(償却資産)の特例措置を受ける場合、対象となる中小企業者の要件が異なりますので、ご注意ください。

③ お問い合わせ・申請先

申請は、必要書類を市原市経済部商工業振興課まで、郵送または持参してください。

〈お問い合わせ・申請書提出窓口〉

〒290-8501

市原市国分寺台中央1丁目1番地1

市原市役所第2庁舎6階

市原市経済部商工業振興課工業振興係

TEL: 0436-23-9836

e-mail: syoukougyou@city.ichihara.lg.jp

中小企業の設備投資を支援します！

～新規設備投資の固定資産税の軽減(3年間ゼロ)をはじめとした支援が受けられます～

平成30年度から32年度までの間に「先端設備等導入計画(以下、導入計画)」を策定し、認定を受けた中小企業は、認定後に導入計画に基づき取得した新規設備に係る固定資産税(償却資産)が3年間ゼロになります。

さらに、国の補助金の優先採択などの支援が受けられます。今後、新たな設備投資をお考えの中小企業の皆様は、この機会に是非導入計画を申請下さい！

② 中小企業者が受けられる主な支援

☆新規設備投資の固定資産税(償却資産)が3年間ゼロ※1になります！

※1 固定資産税の特例措置は、対象となる中小企業者の要件が異なりますのでご注意ください。

☆国の補助金の優先採択を受けることができます！

☆資金調達時における金融支援を受けることができます！

※支援制度の詳細については、中小企業庁のホームページをご確認ください。

<http://www.chusho.meti.go.jp/keiei/seisansei/index.html>

① 「先端設備等導入計画」について

「先端設備等導入計画」は中小企業者(中小企業等経営強化



宮脇氏自身も起業する際に自分に起業出来るの

実績があります。

れまでに多数の起業支援ユースする専門家で、こ

りました。来月号では2日目と最終日の様子をお

伝えたいします。

起業を目指す人達が集う！
～五井創業塾～



か悩んだ経験をお持ちで

あることから、相談者目線も踏まえたご支援をさ

演では参加者同士にワークを行って頂きました。

「自分がこれまで時間を

費やしてきたこと」「自分

に何が出来たのか」を考

えることで、これから起

「会計」で会社を強くする！
「月次巡回監査」で
御社の月次決算をサポートします。



能美太一税理士事務所



〒290-0054

千葉県市原市五井中央東2-2-2(五井駅東口すぐ)

TEL 0436(63)5433

- ・生命保険と損害保険、合計20社以上のお取扱い
- ・地域に根差した来店型ショップ対応と安心の従来型訪問対応
- ・個人保険も法人保険も幅広くお客様の御要望に応じて御案内



『ほっ!と保険』市原店

〒290-0081

千葉県市原市五井中央西2丁目24-23

ファーム51 2F

TEL 0436-63-7546

FAX 0436-63-7547

E-mail: ichi-ichihara@fujikon.co.jp

Insurance community

ほっ!と保険

第38回 八幡納涼盆踊り大会

8月4日(土)八幡地区長
会、市原商工会議所市原
支部、八幡宿商店会の共
催による八幡納涼盆踊り
大会を八幡運動公園にて
実施しました。

今年で38回目となるこ
の盆踊り大会は、近隣住
民の融和と地域活性化を
目的に、各町会・婦人会・
八幡宿商店会・市原商工
会議所市原支部が一丸と

なり、毎年実施していま
す。

幅広い世代の方に夏の
風物詩として親しまれて
おり、今年も踊りの輪に
加わった子供たちに景品
を配布したり、八幡宿商
店会による抽選会が行わ
れたりするなど、多くの
地域住民の方々が賑わい
ました。



第16回 市津夏まつり開催

8月19日(日)市津支部、
市津商店会共催による、
第16回市津夏まつりを市
津ふれあい公園にて実施
しました。

当まつりは、「住みた
い街、住んで良かった
街」をテーマに、地元商
工業者と地域の町会が協
力しい、盆踊り大会を
はじめ、カラオケのど自
慢やフラダンス、さら
は盛大な花火大会を毎年
実施しています。

当日は、各種イベントや
地元出身歌手「杉田淳」
氏、サッカーチーム「ボン
ズ市原」の選手との交流
も行い、多くの地域住民の
方々が賑わいました。

今後市津支部では、
地域振興イベント通じて
地元商工業者を知って
もらい地域住民との交流を
図っていきます。

当まつりに、ご協賛、
ご協力をいただいた方々
に御礼を申し上げます。



平成30年度後期ビジネス・キャリア検定試験

厚生労働省が定める職業能力評価基準に準拠し、職務を遂行する上で必要となる知識の習得と実務能力の評価を行うことを目的とした試験です。人事・経理・営業・生産管理など、企業実務に即した専門的知識・能力を客観的に評価します。

試験日	平成31年2月17日(日)
試験会場	千葉商科大学(市川市国府台1-3-1)
受付期間	平成30年10月9日(火)～ 平成30年12月14日(金)
等級	2級・3級・BASIC級
試験分野	人事・人材開発・労務管理、経理・財務管理、 営業・マーケティング、生産管理、企業法務・ 総務、ロジスティクス、経営情報システム、 経営戦略
受験資格	特になし
受験料	2級 6,990円 3級 5,660円 BASIC級 3,000円

試験内容
<http://www.javada.or.jp/jigyou/gino/business/index.html>
 ※試験内容の詳細は中央職業能力開発協会ホームページ
 をご覧ください。

企業様向け「インターンシップセミナー」のご案内

<実施場所>

千葉市生涯学習センター 研修室2

【インターンシップガイダンスセミナー】

日程：10月10日(水) 10時～12時

10月24日(水) 13時～15時

【インターンシッププログラム策定セミナー】

日程：10月10日(水) 13時～15時

10月18日(木) 13時～15時

【インターンシップ受け入れ準備セミナー】

日程：10月31日(水) 10時～12時、13時～15時

※午前午後ともに同じ内容のため、ご都合のよろしい時間帯にご参加ください。

●申込方法●

下記宛て先にメールもしくはお電話ください。

「(株)学情 ちばインターンシップ運営事務局 ご連絡先」

・メール：chiba.intern@gakujo.ne.jp

・電話：03-3545-7330

ご不明点等は事務局まで、お電話ください。

第9回全国工場夜景サミット in 千葉・市原を開催します

【日 時】平成 30 年 10 月 5 日 (金) 13:30 ~ 16:00 (12:30 開場)
 【場 所】千葉市文化センターアートホール (千葉市中央区中央 2-5-1)
 【参加申込】9 月 3 日 (月) ~ 9 月 25 日 (火) の間に電話または WEB で申込み。
 ・申込専用ダイヤル
 (050-3819-2299・受付時間 10:00 ~ 17:00※土日祝日を除く)
 ・WEB (<https://fofa.jp/chibasi/a.p/101>)



リーフレット・ポスター

《関連イベントの募集》

工場夜景サミットと関連付けたイベントや、サービスの提供などによりサミットの共同PRをしてくださる取組みを募集しています。

例：自社施設の見学ツアー(昼夜問わず)、工場夜景を模した飲食の提供 等
 詳細については、市ホームページをご覧ください。



サミットロゴ

市原市HP：<http://www.city.ichihara.chiba.jp/kanko/kankoannai/area/koujouyakei.html>

当所の議員の変更について

2号議員・常議員の職務を行う者の変更				
企業名	変更前	変更後	変更前	変更後
株千葉銀行五井支店	支店長 宮原 宏	支店長 西村 一郎	にしむら いちろう	いちむら いちろう

1号議員の職務を行う者の変更				
企業名	変更前	変更後	変更前	変更後
株京葉銀行五井支店	支店長 城戸 健一	支店長 藤原 光	ふじから けんいち	ふじから ひかる

印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂
 急に必要!すぐにお作りします!
 ★市原商工会議所会員の皆様への特別割引
法人印・ゴム印
 広告ご持参
 いつでも **20%OFF**
 ★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★
 ケーヨーQ2さん前の便利なプリントショップ!
はんこ印刷 (有)総文堂 ☎21-1175 市原市五井4874-1 FAX.23-1076
 営業時間/9:00~18:30 定休日/日曜・祝日

建設産業機械器具総合レンタル
TMK 株式会社 鶴商メンテナンス工業
 代表取締役 西村 芳雄 本社 市原市今津朝山252-6
 TEL: 0436-61-3765(代) FAX: 0436-61-3668

Ryokuyukai 医療法人社団 緑祐会
 <理念> 地域に根ざして 気軽に受診できる病院
 <基本方針> 安心して相談できる かかりつけ医 専門病院、医院とのスムーズな連携
 訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください
永野病院 馬立 802-2 ☎0436 (95)3524
 永野病院併設 デイケア・居宅・訪問看護あります
介護老人保健施設 梅香苑 ☎0436 (95)6767
 永野病院分院
加茂診療所 養老 1000-5 ☎0436 (98)1177
 詳しくは当法人ホームページをご覧ください。
 ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/> 医療法人社団 緑祐会 [検索]

中小企業倒産防止共済制度
経営セーフティ共済
 取引先の倒産から会社を守る制度です!
 経営セーフティ共済は、取引先事業者が倒産し、売掛金債権等が回収困難になった場合に、貸付けが受けられる共済制度です。「もしも」のときの資金調達手段として当面の資金繰りをバックアップします。

中小企業倒産防止共済制度の特長

- 掛金の10倍の範囲内で **最高8,000万円** まで貸付け
 「回収困難となった売掛金債権等の額」と「掛金総額の10倍に相当する額(最高8,000万円)」のいずれか少ない額となります。償還期間は共済金の貸付金額に応じて5年~7年(据置期間6か月を含む)で毎月均等償還です。
- 貸付条件は **無担保・無保証人**
 共済金の貸付けは、「無担保・無保証人」「無利子」です。ただし、共済金の貸付けを受けますと貸付額の10分の1に相当する額が積み立てた掛金総額から控除されます。
- 掛金は税法上 **損金(法人)または必要経費(個人事業)** に
 掛金月額は、5千円~20万円の範囲内(5千円単位)で自由に選べます。

新入会員紹介 (5/1~6/30)

①事業所名 ②住所 ③業種 ④TEL (順不同)
(空欄部分は個人宅の為)

①株式会社MOON ②市原市白金町3-65-3 ③飲食業 ④(24)1127	①カーライフサポートサイトウ ②市原市宮原424 ③自動車販売 整備業 ④(55)9427
①企業組合情熱ワンハート ②市原市辰巳台西1-9-8 ③製造・販売・農業 ④(63)6001	①株式会社MOON ②市原市白金町3-65-3 ③飲食業 ④(24)1127
①オイルセラピーサロンarum ②市原市八幡1059-12-301 ③エステサロン ④(26)5059 (株)花茂様よりご紹介いただきました。	①カーライフサポートサイトウ ②市原市宮原424 ③自動車販売 整備業 ④(55)9427
①株式会社MOON ②市原市白金町3-65-3 ③飲食業 ④(24)1127	①常澄メンテ ③建設業 物品売買
①株式会社MOON ②市原市白金町3-65-3 ③飲食業 ④(24)1127	①三井生命保険㈱ 市原営業所 ②市原市五井中央西2-21-11 三井生命ビル2階 ③金融業 ④(22)1116

市原商工会議所会報 広告募集中!

1コマ **10,800円** (税込)

タテ4.45cm×ヨコ8.65cm
発行部数2,600部

お得な割引サービスもございます。
6ヶ月申込み⇒1ヶ月分無料
年間申込み⇒2ヶ月分無料

市原商工会議所 i-message 会員限定! 広告チラシ同封サービスを利用しませんか!

毎月1日発行の本紙「i-message」に貴社の広告チラシを同封し、会員事業所、行政機関、全国商工会議所等、約2600件に郵送するサービスです。

特徴

1. 開封率が高い! 単独DMに比べ、開封率が高い効果が期待できます。
2. 単独DMと比較してコストパフォーマンスが高い!
費用: 28,400円より (A4チラシ2600部お持込の場合)
※単独DM: 82円×2,600通=213,200円 約18万円おトク!
3. 送付対象は事業者が主で高い訴求効果!
※データ入稿 (別途印刷代) も可能です。お気軽にご相談ください
市原商工会議所 会報紙担当まで TEL0436-22-4305

相談会・セミナー情報

■無料発明相談会

産業財産権 (特許・実用新案・商標・意匠) に関わる事なら何でもご相談ください。
平成30年 9月19日 (水) 午前10時~午後3時
①1件あたり1時間程度 (要予約)
②相談員 千葉県発明協会
齋藤 政敏 氏

共催 一般社団法人 千葉県発明協会
会場及び申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

■無料税務相談会

平成30年9月11日 (火) 午前10時~午後3時
1件あたり30分程度 (要予約)
会場 市原商工会議所
共催 千葉県税理士会千葉南支部
申込先 TEL043-301-7132

■無料金融相談会

金融メインに経営全般の相談・簡易の財務診断など
平成30年9月20日 (木) 午前10時~午後3時
1日の相談件数は5件 (申込順)
共催 千葉県信用保証協会
会場及び申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

9月 主な行事予定

日付	曜日	予 定
9月1日	土	五井公民館創業塾
9月3日	月	青年経済人交流会定例会
9月4日	火	マル経審査会
9月5日	水	よろずサテライト 千葉市・市原市・四街道市物産展 (~9日)
9月7日	金	経営道場 南総支部役員会
9月11日	火	税務相談会
9月14日	金	経営道場
9月18日	火	マル経審査会 キャリサポ定例会
9月19日	水	大切にしたい会社審査委員会 特許相談会
9月20日	木	金融相談会 女性会太巻寿司講習会 日本商工会議所 第128回 通常会員総会 会員大会
9月21日	金	経営道場 あねがさきマルシェ
9月29日	土	第8回 上総いちきはら国府祭 (~30日)

今月の表紙写真

市原産いちじく

8月中旬~10月が旬のいちじくは、食物繊維をはじめ、ビタミンB1、B2、C、カルシウムを含み、腸の活動を活発にさせる働きをもっており、古くは薬用として用いられてきました。現在でも、独特の食感や甘みが好まれ、食用として栽培されています。
多くの人に親しまれているいちじくですが、古代より自生していたり、いちじく型の古墳があるなど、実は市原市との関係が深い果物です。

当所では、この市原を代表する果実であるいちじく等を活用した新商品の開発を通して、農工商連携の促進や参加事業者間の情報共有を目的とした「いちじく」を取り組んでいます。



マル経融資

小規模事業者
経営改善貸付 市原市
利子補給あり
5年間 0.5%

利率/ **1.11%**

平成30年8月10日現在

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。財務内容や資金用途など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。市原市利子補給制度を受けるには一定の条件があります。事前にご確認ください。

市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

市原商工会議所
マル経融資
平成29年度実績
貸付件数 45件
貸付総額 328,800千円